# NOUVELLES EN LIGNE DE LA FONDATION URANTIA



#### Dans ce numéro :

Réflexions sur 2009 et un regard dans le futur	1
La Suède et Le Livre d'Urantia	2
Le Parlement des Religions du Monde	2
Une joie inattendue	6
Une réunion à Mexico	8
Notre voyage à Mexico	9
Orlando, en Floride : un autre chapitre se dévoile	9



# RÉFLEXIONS SUR 2009 ET UN REGARD DANS LE FUTUR

Par Mo Siegel, Président de la Fondation Urantia, Colorado, Etats-Unis

Chers collègues et amis de la Fondation Urantia et de la Révélation Urantia.

Auriez-vous jamais imaginé dans vos rêves les plus fous que vous prendriez part à la dissémination des vérités spirituelles les plus libératrices depuis que Jésus vint sur terre ? Bien que notre travail, en tant que lecteurs du Livre d'Urantia, puisse être calme et dépourvu de l'attention publique, notre tâche ressemble aux activités du Maître qui précédèrent son ministère publique lorsqu'il prépara le chemin pour la réception future de la vérité. Si la Révélation Urantia prend 1000 ans à se révéler, alors nous n'aurons accompli que les premiers sept pour cent du voyage.Ce sont les temps de préparation du sol et de plantation des graines pour les prochaines générations qui feront la moisson de ce nouvel éveil spirituel destiné à transformer notre monde.

Le rapport suivant vous informera des réalisations de la Fondation Urantia de 2009 et vous fera voir ce qui se passera dans le futur. Votre ressenti sera le bienvenu.

Points d'intérêts de 2009

### 1 . Éditions du livre et traductions

- Les ventes du *Livre d'Urantia* s'élevèrent à plus de 14.000 livres, cinq pour cent d'augmentation par rapport à 2008 ( ce chiffre ne prend pas en compte les milliers de livres téléchargés par internet. ) Les ventes du *Livre d'Urantia* en anglais dépassèrent 6500 livres, et les traductions espagnole et portugaise suivirent en deuxième et troisième positions de bestsellers.
- Texte Standard et Système de Référence

Les Trustees ont approuvé un Texte de Standard de Référence et un système de référence qui ensemble auront un impact significatif pour la protection du texte tout en offrant des potentiels éducatifs étendus.

Des textes numériques en anglais et en espagnol furent créés, corrigés, et préparés pour l'impression et la publication numérique par l'utilisation du Système Standard de Référence. Toutes les traductions seront converties à ce nouveau système dans les quelques prochaines années.

• Un Système de Numérisation et d'Identification fut créé,

approuvé et adopté. Ce système permettra d'identifier facilement toutes les éditions anglaises et leurs traductions qu'elles soient sur le net, en révision ou en livres imprimés.

• La révision de la traduction portugaise

Luiz Carlos Dolabela Chagas, le traducteur de la traduction portugaise, a terminé une révision d'à peu près 15 000 changements qui seront insérés dans la prochaine impression. Gloire à Luiz!

• *El libro de Urantia*, edición europea

L'édition européenne de la traduction espagnole fut imprimée et lancée en Espagne. Cette édition fut imprimée pour le marché européen et le Conseil d'Administration en a limité les ventes à l'Europe.

• Réimpression du livre

La lituanienne, la portugaise, la russe et l'espagnole furent réimprimées.

Nouveaux distributeurs

Des contrats furent signés avec de nouveaux distributeurs en Espagne, Portugal, Italie, France et Québec.

Suite page 4

" Si la Révélation Urantia prend 1000 ans à se révéler, alors nous n'aurons accompli que les premiers sept pour cent du voyage. "

## La Suède et Le Livre d'Urantia



Par Jacob D. Stockholm, Suède

Demandez à quiconque vivant en Suède, et il sera d'accord avec les statistiques montrant que la Suède est le pays le plus athée de la planète. C'est la capitale séculière du monde, et je veux dire par " séculière ' une vie sans la présence de Dieu ". Dieu a été banni de la vie quotidienne. Certains hommes publiques de Suède clament même que la religion est un aspect mourant de l'âge de la superstition de l'humanité, que la religion est presque sortie de cette société humaniste idéale et le bourdonnement journalier de dénigrement de la religion est incessant dans les articles de journaux. En fait, le peuple suédois a vécu si longtemps sans religion en tant que sujet d'honnête discussion que le langage s'est atrophié et

qu'aucune discussion à propos de la foi ne peut se faire sans utiliser des mots archaïques. La religion en Suède est démodée.

Cependant ce n'est pas un tableau sans espoir, et la solution est simple : " Les hommes et les femmes qui pensent, veulent que la religion soit définie à nouveau et cette exigence obligera la religion à se réévaluer. "(1013.8)92:7.13 C'est là où Le Livre d'Urantia et ses lecteurs entrent en scène. Il y a à peu près 30 à 40 lecteurs connus en Suède. De temps en temps, des lecteurs de longue date prennent contact avec nous pour la première fois. La plupart d'entre nous vivent près de ou à Stockholm même et une poignée participent régulièrement aux groupes d'étude. Ici, nos groupes d'étude ont toujours été très divers avec des orateurs suédois, finlandais et espagnols. Nous commençons, traditionnellement, par un moment de prière silencieuse. Puis. nous discutons et buvons un café

Ensuite nous lisons consécutivement les fascicules de Jésus.

En plus de nos rencontres aux groupes d'étude, nous avons eu plusieurs petites rencontres, comme le repas de Pâques et un week-end de retraite dans un agréable chalet dans les bois, dont l'un des lecteurs en est le propriétaire.

La majorité des participants au groupe d'étude sont des nouveaux lecteurs du Livre d'Urantia. Beaucoup d'entre eux firent connaissance avec le livre à l'exposition " New Age et Healing " qui se tient deux fois par an à Stockholm. A chaque fois, qu'il y a l'Expo nous avons un stand où nous parlons du livre aux gens, et où ils peuvent l'acheter. Nous distribuons des dépliants à propos du livre et des informations sur notre groupe d'étude. C'est une expérience excitante et nous avons réussi, à travers les années, à nous faire une bonne réputation.

Au cours des 10 ans où nous avons eu un stand à ces expos, les gens nous ont demandé, " Où puis-je acheter une traduction suédoise?" Ces temps-ci, nous rencontrons un assez grand nombre de gens qui disent avoir lu la traduction suédoise, trouvée sur le

Récemment,
l'Association Urantia
Suédoise lança son site
web www.urantia.se, et
par ce moyen, nous
avons pris contact avec
des individus intéressés
à en savoir plus sur la
traduction suédoise et

site web finnois.

sur les groupes d'étude. Deux personnes, qui entendirent parler de nous par l'intermédiaire du site web, se sont joints à notre groupe d'étude

Même en ce moment. lors de la rédaction de ce petit article, le journal télévisé parle de la Suède comme, en fait, le pays le plus séculier du monde. Malgré cette conclusion récente, associée au fait qu'il y a quelques lecteurs du Livre d'Urantia ici, nous croyons que les enseignements de la Cinquième Révélation d'Époque peut changer le désert spirituel de Suède en Jardin d'Eden. Nous sommes un petit groupe de gens merveilleux et nous croissons, lentement et sûrement, en sagesse et en nombre. La traduction suédoise ne pourrait pas arriver à un meilleur moment pour accroître nos efforts



## LE PARLEMENT DES RELIGIONS DU MONDE



Par Irmeli Sjölie, Trustee Associé, Helsinki, Finlande

Note de la Rédactrice : Durant six jours et sept nuits, du 3 au 5 décembre 2009, le Parlement à Melbourne a reçu plus de 6500 personnes représentant plus de 200 traditions religieuses et spirituelles venant de plus de 80 pays. Les participants avaient le choix entre plus de 550 programmes, qui comprenaient des célébrations journalières, des inter et intra programmes religieux, des symposiums, des

panels d'experts, des célébrations sacrées et des expositions d'art. Le Parlement 2009 fut un échange inoubliable de tout ce qui rend le monde merveilleusement divers.

Il y a quelques années, Werner Sutter et moi-même, avions participé à la conférence de Sydney, en Australie, de l'Association Urantia International (UAI). Nous avons rencontré beaucoup d'aimables australiens et nous nous sommes faits des amis. Et depuis, nous sommes restés en contact.

Quand ils nous ont fait savoir que le prochain Parlement des Religions du Monde se tiendrait en décembre 2009 à Melbourne, en Australie, et que l'organisation nationale de l'UAI, ANZURA (Association Urantia d'Australie et de Nouvelle-Zélande) aurait un stand et avait besoin de volontaires, nous avons appelé immédiatement Air Canada et réservé notre voyage pour l'Australie.

En 1893, le premier Parlement des Religions du Monde se tint à Chicago et fut organisé par des adhérents de Swedenborg. Leur théologie et vision furent assez poussées pour rassembler les religions du monde - de l'Est à l'Ouest - pour discuter ensemble, pour la première fois dans l'histoire. Cent ans plus tard, le deuxième Parlement des Religions du Monde se réunit de nouveau à Chicago. Depuis lors, il y a eu des Parlements dans différentes parties du monde tous les cinq

Au dernier Parlement à Melbourne, il y avait des milliers de participants. Au moins quatre à cinq conférences et ateliers se tenaient simultanément : Une session plénière fut tenue chaque soir, avec des orateurs

ANZURA réussit à obtenir le meilleur endroit pour le stand du Livre d'Urantia. Il était situé à l'entrée du hall d'exposition, de telle manière que toute personne entrant, passait devant. Trevor et Kathleen Swadling montèrent le stand et Vern Verass décora les panneaux. C'était bien élégant.

Beaucoup de participants visitèrent le stand et certains furent très intéressés dans la documentation du *Livre d'Urantia*. Un atelier fut présenté par le groupe ANZURA. Kathleen Swadling parla la première, suivie de William Wentworth, président de ANZURA, et de Nigel Nunn, l'astrophysicien. Leur présentation fut une introduction au *Livre d'Urantia* et s'intitulait, "Quelle est la place de l'amour



Trevor et Kathleen Swadling

Gard Jameson, Trustee de la Fondation Urantia et Paula Thompson de la Fellowship du Livre d'Urantia, dirigeaient une méditation instructive et expérientielle appelée " Prière centrée ".

C'était une expérience " unique " de voir, tant de gens de tant de religions, ensemble en paix et en harmonie. Puisse-t-il en être de même pour le monde



Vern Verass

C'était une expérience " unique " de voir, tant de gens de tant de religions, ensemble en paix et en harmonie.

éminents comprenant le Dalai Lama et l'ancien Président Jimmy Carter. dans tout ça ? "Vous pouvez lire le discours en entier dans le dernier bulletin Arena : http://urantia-anzura.org/index.php?section=3 0&module=navigationmodule.



William Wentworth



Kathleen Swadling



Nigel Nunn

Suite de la page 1

• Nouveau système de distribution en Europe

Un système centralisé de stockage, de transport et de facturation a été établi pour l'Union Européenne.

• La version française audio

Une équipe de Québécois ont réalisé une version audio du Livre d'Urantia en français, qui est disponible maintenant pour les lecteurs.

· Cassettes audio en anglais

Les cassettes audio du *Livre* d'Urantia, ont été converties en format numérique et préparées pour des usages multiples. Le nouveau format réduira l'espace de stockage et le temps de téléchargement.

• Formatage des quatres nouvelles traductions

Le formatage pour les impressions à venir des traductions estonienne, hongroise, polonaise et suédoise est presque fini.

• Une réunion des traducteurs fut tenue à Paris, en France, en août 2009.

### 2. Collecte de fonds et parcimonie

La Fondation Urantia compte sur l'aide de lecteurs généreux. Les bénéfices annuels des ventes de livres fournit à peu près cinq pour cent du budget. Quatre-vingt quinze pour cent provient des donations. Sachant que beaucoup de lecteurs ont souffert financièrement en 2009, les Trustees lancèrent une campagne de collecte de fonds à la fin de l'année, avec beaucoup d'incertitude. La cible était \$ 210.000 et les donateurs firent une contribution généreuse de \$ 215.000.

Donateurs, un grand merci pour votre aide!

Les dépenses furent gérées rigoureusement en 2009 et ce sera encore le cas en 2010. Le Conseil d'Administration et l'équipe de 533, fonctionnent parcimonieusement et ne dépensent de l'argent que pour les nécessités.

### 3. Nouveau site web à www.urantia.org

En décembre 2009, la Fondation Urantia a lancé son nouveau site web amélioré. Bien qu'il y ait de nombreuses améliorations encore à venir, le site est en marche et facile à utiliser. Le système robuste du logiciel utilisé pour construire le site permet d'avoir plusieurs langues. L'utilisation opérationnelle en 14 langues est prévue dans les prochaines années.

#### 4. Éducation

- Deux cent étudiants ont participé aux 11 cours proposés par l'École Internet du Livre d'Urantia (UBIS).
- Des lecteurs dans 17 pays y ont participé.
- Neuf étudiants ont terminé la classe de formation d'éducateurs d'UBIS. ( UBIS a actuellement une équipe noyau de 13 éducateurs.)
- UBIS a mis à jour son logiciel afin d'améliorer la qualité de ses classes.
- Un Forum Éducatif fut tenu à Chicago, à la Fondation Urantia.
- Les membres de la Fondation participèrent au Parlement des Religions du Monde, en Australie.

#### 5. Activités d'organisation :

- Quatre réunions du Conseil d'Administration ont eu lieu, dont une à Malaga en Espagne.
- Une table ronde de communauté basée sur

l'information technologique (IT) s'est tenue en octobre à la Fondation Urantia. 16 lecteurs impliqués dans l'informatique se réunirent pour discuter des besoins de l'IT, de ses problèmes et des solutions pour le bénéfice de la communauté du *Livre d'Urantia*.

• La Fondation Urantia a envoyé quatre bulletins et un rapport annuel.

## 6. Le bâtiment de 533 Diversey Parkway

Pour beaucoup de gens, le bâtiment de la Fondation est un atout important de la communauté Urantia. C'est pourquoi, nous devons le préserver.

En 2009, un bureau du deuxième étage a été transformé en chambre à coucher. Toutes les fenêtres extérieures furent ou bien réparées ou remplacées. Le bâtiment a besoin de beaucoup d'entretien et de rénovation et \$ 150.000 peuvent facilement être dépensés pour des améliorations nécessaires.

Le bâtiment peut être utilisé maintenant par les lecteurs qui désirent avoir un endroit pour se réunir. Le deuxième étage a cinq chambres, une cuisine, une salle à manger, et deux salles de réunion. Saisissez, s'il vous plait, cette opportunité d'utiliser le deuxième étage. C'est un trésor communautaire que nous aimerions partager.

Les réalisations de 2009 ont été accomplies à cause des efforts d'équipe du personnel de Diversey Parkway, du Conseil d'Administration des Trustees, des comités du Conseil d'Administration, des donateurs de la Fondation Urantia, des traducteurs, de l'équipe de développement du site web et des volontaires dévoués. De la part du Conseil d'Administration des Trustees, un sincère grand merci à tous ceux qui travaillent pour la Révélation Urantia en ayant servi à la Fondation Urantia en

#### PLANS POUR 2010-2015

Pour préparer les années à venir, le Conseil d'Administration Élargi a passé la moitié de la réunion de janvier 2010 à faire des plans pour le futur. Ci-dessous, vous lirez ce que nous avons décidé. Je dois reconnaître, que je me sens fatiqué, juste en regardant cette liste, alors pour ce qui est de le faire! Mais notre équipe pense que les buts sont réalisables et que s'ils sont accomplis, le monde sera meilleur. Vos idées en ce qui concerne ces plans pour le futur sont les bienvenues

#### **NOTRE VISION**

Les objectifs principaux et concordants de la Déclaration de Fiducie représentent notre vision.

OBJECTIF PRINCIPAL: Le but pour lequel la Fondation fut créée, est la promotion. l'amélioration et l'accroissement, pour tous les peuples du monde, de la compréhension et de la connaissance de la cosmologie et de la relation de la planète où nous vivons avec l'univers, de la genèse et de la destinée de l'homme, de sa relation avec Dieu, et des vrais enseignements de Jésus Christ ; et pour inculquer et encourager la réalisation et l'appréciation de la Paternité de Dieu et de la fraternité des hommes - afin d'accroître et de rehausser le réconfort, le bonheur et le bienêtre de l'homme en tant qu'individu et membre de la société, en favorisant une religion, une philosophie et une cosmologie en harmonie avec le développement intellectuel et culturel de l'homme.

OBJECTIFS CONCORDANTS: Les objectifs concordants pour lesquels la Fondation fut créée, est de préserver inviolé le texte du *Livre d'Urantia* perpétuellement et de disséminer les principes, les enseignements et les doctrines du *Livre d'Urantia*.

#### **BUTS DE 2010**

- 1. Ventes de livres et distribution: Augmenter les ventes de livres et la distribution de sept pour cent. Les améliorations comprennent les e-books, l'audio, les ventes en librairies et les téléchargements du site web. Une attention particulière sera donnée à l'Amérique du Nord, à l'Amérique Latine et à l'Europe.
- 2. Impression: Imprimer et distribuer quatre nouvelles traductions: estonienne, hongroise, polonaise et suédoise.
- 3. Site web: Faire de grands progrès dans le nouveau site web en traduisant la partie anglaise en espagnol, finnois, français, polonais et portugais.
- 4. Protéger le texte : Présenter sept traductions à télécharger sur www.urantia.org ( site de la Fondation Urantia) qui soient conformes avec le Système Standard de Référence et sans erreurs typographiques. Proposer ces fichiers html et standardisés à d'autres sites web qui proposent les traductions de la Fondation Urantia

#### 5. Relations de communauté :

Accroître la bonne volonté et les communications avec les lecteurs et les groupes de lecteurs dans le monde entier avec une attention spéciale pour servir les besoins des lecteurs du Mexique et en Amérique Centrale et du Sud. Apporter des améliorations à la licence de marque déposée pour mieux servir la famille grandissante des croyants.

- 6. Traductions: Faire avancer les traductions et les révisions déjà en cours. Pourvoir les traductions d'un nouveau logiciel amélioré. Créer un processus de révision précis pour évaluer et réaliser les révisions futures.
- 7. Éducation : Réaliser le nouveau logiciel du site web de UBIS. Promouvoir les activités éducatives fournies et coordonnées par la Fondation Urantia. Augmenter la concentration et l'énergie pour

aider les groupes d'étude du Livre d'Urantia.

8. Développement d'organisation :

Continuer les améliorations de gouvernance de la Fondation Urantia qui comprennent l'orientation du Conseil d'Administration, l'éducation du

Conseil d'Administration, des plans de succession et d'autres processus variés qui donneront à la Fondation Urantia la possibilité de servir la Révélation Urantia et les peuples du monde.

9. Finances: Rester dans le budiet approuvé de 2010 et collecter cinq pour cent de plus de donations que dans le budjet actuel.

#### **BUTS POUR LES PROCHAINS CINQ ANS**

- 1. Ventes de livres et distribution : Augmenter les ventes de livres avec un taux d'augmentation de sept pour cent à partir de 2009. Les améliorations comprennent les ebooks, les ventes en librairies, et les téléchargements du site web.
- 2. Site web: Continuer à traduire le site web de la Fondation Urantia en beaucoup de langues et mettre le site en domaine dans de nombreux pays de façon à ce qu'on puisse le trouver par les addresses nationales URL. Offrir des textes standardisés, protégés et sans erreurs typographiques pour l'édition anglaise et toutes les traductions apparaissant sur le
- 3. Éducation : Augmenter le nombre de classes et les langues disponibles sur UBIS. Aider à la croissance des groupes d'étude de 500 à 1000 dans le futur. Offrir des études complémentaires par le site web et d'autres endroits pour aider les gens à comprendre les enseignements du Livre d'Urantia. Créer des infrastructures de façon à ce que la Fondation Urantia soit l'institution éducative principale pour la Révélation Urantia.
- 4. Relations publiques : Préparer et présenter, par le site web et d'autres endroits, de la documentation positive et proactive qui présente la Fondation Urantia de la meilleure

manière. Se préparer pour les interrogations positives et négatives, des spectateurs du monde

- 5. Aide: Augmenter la base des donateurs de 693 en 2009 à 2000 donateurs en 2015. Augmenter la dotation de la Fondation Urantia de façon à ce que les budjets opérationnels puissent être financés par leurs intérêts et leurs dividendes.
- 6. Traductions: Continuer à traduire Le Livre d'Urantia en toutes les langues viables de façon à ce que 80 pour cent des peuples du monde puissent avoir le texte en leur langue. Continuer les révisions pour offrir les traductions les plus précises et inspirantes.
- Relations de communauté : Favoriser une culture mondiale de bonne volonté des lecteurs du Livre d'Urantia qui s'aiment et coopèrent les uns avec les autres, en se basant sur les enseignements du Livre d'Urantia
- 8. Développement d'organisation : Continuer à façonner une Fondation Urantia qui soit sûre, digne de confiance, durable, orientée vers le service, honnête et bien dirigée.Travailler et utiliser des volontaires chaque fois que possible. Former de futurs leaders pour assurer un plan de succession de leaders, homogène et ordonné pour la Fondation Urantia.

#### **BUTS POUR LES PROCHAINS 10 ANS**

- 1. Ventes de livres et distribution : Augmenter les ventes de livres et la distribution de sept pour cent par an à partir de 2009. Avec un taux de croissance annuelle de sept pour cent, les ventes de livres et la distribution auront doublées en 2020. Les améliorations comprennent les e-books, l'audio, les ventes en librairies et les téléchargements du site web
- 2.Traductions: Réaliser assez de traductions de façon à ce que Le Livre d'Urantia puisse être lu par 80 pour cent des gens de la planète si ils le désirent. Cela

veut dire que les livres en chinois et en japonais seront terminés à cette période. Créer un processus de révision de façon à ce que toutes les traductions soient continuellement améliorées. Á ce jour, les traductions russe, française, finnoise, portugaise et espagnole ont été révisées au moins une fois.

Relations de communauté : Favoriser une culture mondiale de bonne volonté des lecteurs du Livre d'Urantia qui s'aiment et coopèrent les uns avec les autres,en se basant sur les enseignements du Livre

d'Urantia.

- 4. Aide: Aller de 2000 à 5000 donateurs annuels et collecter une dotation évalué à \$20 millions de dollars.
- 5. Éducation : Continuer à aider les groupes d'étude à travers le monde avec le but d'avoir plus de 1000 groupes en 2020. Continuer à intégrer la Fondation Urantia comme à la fois une institution éducative et un éditeur de livres. Favoriser la croissance, les capacités et l'assistance d'UBIS et rechercher une variété de nouvelles idées pour l'éducation se présentant sur le site web.
- 6. Développement d'organisation : Continuer à façonner une Fondation Urantia qui soit sûre,digne de confiance, durable, orientée vers le service, honnête et bien diriaée.

Travailler avec des interims et utiliser des volontaires chaque fois que possible. Former de futurs leaders pour assurer un plan de succession de leaders homogène et ordonné pour la Fondation Urantia. Construire une organisation qui croîtra et servira pour les siècles à venir.

Vos associés à la Fondation Urantia apprécient et ont besoin de vos efforts incessants et de votre aide financière pour la cinquième révélation d'époque et le travail de la Fondation Urantia. Nous sommes vraiment bénis de pouvoir servir pendant ces premiers temps de la révélation. Je suis convaincu, que lorsque nous regarderons

en arrière depuis les mondes des maisons, nous serons stupéfaits par l'opportunité unique de service que nous avons eu sur ce monde.

De la part du Conseil d'Administration Élargi et de notre équipe à Chicago :

**Trustees:** Gard Jameson, Richard Keeler, Marilynn Kulieke, Georges Michelson-Dupont, Henk Mylanus, Mo Siegel et Judy Van Cleave. **Trustees Associés**: Jan Bernard, Marta Elders, Merritt Horn, Irmeli Ivalo-Sjölie, Olga López, Claire Mylanus et Ralph Zehr.

**Directeur Exécutif :** Jay Peregrine

**Staff:** Connie Gutierrez, Tamara Strumfeld, Marcel Urayeneza et Mike Wood



# Une joie inattendue



Par James Woodward, Illinois, États-Unis

Ma participation au Parlement des Religions du Monde à Melbourne, à la fin de l'année dernière, a eu un impact inattendu sur moi de différentes manières. C'était ma première grande aventure internationale, bien que j'avais entendu de merveilleux comptes rendus inspirants par des lecteurs du Livre d'Urantia qui avaient participé aux Parlements précédents. Le fait de vivre à Chicago où se trouve le siège principal de l'organisation caritative, me donna la possibilité de participer aux évènements précédents du Parlement, en ayant un avant goût qui n'avait rien à voir avec la réalité d'être au grand évènement qui se passe tous les cinq ans. Pour plus d'information, vous pouvez visiter www.parliamentofreligions.org

Converser, étudier, adorer et prier pendant une semaine entière avec des milliers d'autres personnes religieuses et ferventes qui croient tous en un Être Suprême (ou une Essence) fut une expérience intense et pleine de joie. Ce qui m'a le plus marqué, fut la gentillesse des participants et leur sincérité sur l'harmonie inter foi. l'accent sur les relations entre les fois différentes, le programme profondémment engagé sur les problèmes de justice sociale, mes expériences de synchronisme et les bienfaits de servir ensemble avec d'autres lecteurs.

L'élément inter religion d'un Parlement est clair. L'organisation est le partisan le plus actif d'une mission spirituelle mondiale pour réaliser une meilleure compréhension et compassion entre toutes les religions. Je fus surpris par le nombre des programmes dédiés aux choses intra foi. Entre autres. il y avait des sessions où les musulmans discutaient des problèmes chiite et sunnite, les hindous parlèrent des défis de leurs nombreuses sectes, et bien sûr, les chrétiens parlèrent à d'autres chrétiens à propos de leurs différentes interprètations de la vie et des enseignements de Jésus. J'ai trouvé, le fait et l'ouverture de tels dialogues, très encourageants. Et de plus, cela encourage une pensée pleine d'espoir envers la

possibilité (en fait la nécessité) d'action progressive vers de meilleures relations dans notre propre communauté Urantia.

Bien que connaissant le thème

de ce Parlement " Créer un monde de différences ; s'écouter les uns et les autres ; quérir la terre " je n'étais pas préparé pour la quantité et la profondeur des programmes dédiés aux problèmes sociaux et moraux. L'exemple le plus remarquable de ce thème, comme on pouvait s'y attendre, fut la situation des autochtones d'Australie. Mais les peoples aborigènes de tous les terres étaient tous représentés et leurs croyances sacrées et leurs cérémonies furent honorées. Un fort accent avait été mis sur la discussion de comment les idéaux d'inter religion agissent avec les réalités bien moins qu'idéales de la vie seculière. Les sujets traités allaient de l'environnement, des problèmes du climat, des droits des femmes, de la façon de traiter les enfants, et l'un de ceux auquel j'assistais s'intitulait " Est-ce que l'aspect économique a triomphé sur l'éthique ?" Ce forum avait un panel de banquiers éminents ainsi que le renommé spécialiste religieux Hans Küng, et creusait le sujet de la moralité de nos institutions financières et de leurs pratiques. Ce n'était pas ce que j'attendais à une conférence sur la religion, mais c'était très opportun et essentiel à cette époque. C'était encourageant de voir les leaders religieux de toutes fois,

confrontés au défi d'une approche équilibrée de vie comme Jésus le fit lors de sa vie.

Jésus..est en voie d'apprendre à ajuster ses idéaux de vie spirituelle aux exigences pratiques de l'existence terrestre. Le Livre d'Urantia, (1405.4)127:6.12

J'avais l'impression, que chaque jour pendant le Parlement, je tombais sur quelqu'un de Chicago, ou que la personne que je venais juste de rencontrer, connaissait Le Livre d'Urantia. Cette chaine amusante de synchronisme était presque irréelle mais me garda concentrer sur des réalités plus hautes à cause du ressort spirituel que chacun apportait. Peut-être le meilleur fut le dernier. Á l'aéroport, j'engageais la conversation avec la femme derrière moi dans la file pour la sécurité. D'abord, elle était de la même ville de Californie où j'avais vécu avant de déménager à Chicago, et ensuite après que nous ayons parlé des raisons pour lesquelles nous participions au Parlement, elle dit : " Oh, c'est cool, je viens juste de commencer à lire Le Livre d'Urantia avec un ami. là où j'habite, et ça nous plait beaucoup, mais il v a des choses que nous ne comprenons pas. Voudriez-vous répondre à nos questions?" Il va sans dire que nous sommes devenus des amis. Elle a

maintenant une personne au Service des Lecteurs et je l'aide à commencer un groupe d'étude dans la région où j'en animais un il y a dix ans! Elle est un Pasteur de Science Religieuse et nous avons découvert beaucoup d'intérêt pour le *Livre d'Urantia* parmi les gens du "New Thought" qui participaient au Parlement.

Une des raisons clé pour mon voyage " aux antipodes " était de soutenir Sheila Keene-Lund et son nouveau livre, Le Paradis n'est pas le dernier arrêt (www.heavenisnotthelaststop.co m.) Le livre est une conciliation de connaissances humaines et des révélations du Livre d'Urantia et il trouve un public receptif parmi les lecteurs. Le public ciblé, est cependant ce plus grand groupe de gens religieux progressifs qui cherchent plus loin derrière les croyances traditionnelles et le Paradis n'est pas le dernier arrêt offre une présentation facile à lire des Fascicules d'Urantia. Ayant travaillé avec Sheila pendant les quatre



Sheila Keene-Lund

dernières années sur ce projet, nous avons pré-publié le livre à temps pour le lancer au Parlement, afin de le faire coïncider avec la présentation de son atelier là-bas, "Cultiver l'Intelligence Universelle".

Toute cette euphorie, l'éducation, la musique, la cérémonie, la chaleureuse amitié avec des croyants divers, furent accentués par la camaraderie exceptionnelle de l'équipe du *Livre d'Urantia* qui s'est réunie à Melbourne. Depuis les membres

locaux de l'Association Urantia Internationale qui produisirent un travail de préparation superbe sur la logistique et le stand, jusqu'aux lecteurs du monde entier qui vinrent comme soutien, il y avait un sentiment généreux d'un sens commun de dessein. Une note spéciale de gratitude doit aller à Gard Jameson, notre " Trustee inter foi ". Gard est actif

dans ce mouvement depuis de nombreuses années, faisant ouvrir les yeux et les oreilles aux bonnés nouvelles de la Révélation. Il fut aussi responsable pour l'initiative "inter foi" qui a produit la coopération entre la Fondation Urantia, l'UAI et la Fellowship serviteurs dévoués à la volonté du Père, travaillant ensemble sur un projet d'assistance significatif. Les lecteurs qui eurent la chance de participer à cet évènement remarquable, affiliés ou non à un groupe



Gard Jameson

fraternel, peuvent témoigner du progrès fait lorsque nous sommes résolus par la foi vers l'unité de dessein.



En haut à gauche : Cristina Seaborn, Paula Thompson, Buck Weimer, Will Wentworth, Kathleen Swadling, Trevor Swadling, Marvin Gawryn, Jeff Canton, Vern Verass, James Woodward, Verner Sutter, Irmeli Ivalo-Sjölie, Susan Wentworth, Arlene Weimer, Francyl Gawryn, Doug Childers, Meredith Tenney, Edward Harrigan, Larry Geis (Pas sur la photo : Gard Jameson et Sheila Keen-Lund)

# Une réunion à Mexico

Les lecteurs du Livre d'Urantia vivant à Mexico, reçurent récemment une visite du Président de la Fondation Urantia, Mo Siegel, du Directeur Exécutif, Jay Peregrine, du Président de l'Association Urantia Internationale, Gaétan Charland, avec sa femme Lynn St. Pierre et de la Présidente de l'Éducation de l'UAI, Sheila Keene-Lund.

Durant leur visite, ils ont fait la connaissance de nombreux lecteurs du *Livre d'Urantia*. À la réunion, Mo expliqua ce que la Fondation Urantia faisait et répondit aux questions concernant l'impression, la traduction et la distribution du *Livre d'Urantia*. Jay parla du fonctionnement journalier de la Fondation. Sheila anima un atelier intitulé " Cultiver l'intelligence ".

Nous étions heureux de l'opportunité qu'avaient Mo et Jay de faire l'expérience de notre culture, d'apprécier la ville, et de goûter à la cuisine locale. Ils se promenèrent et visitèrent les choses spéciales à voir comme le Zocalo, la grande place de Mexico et la seconde grande place du monde. Ils visitèrent aussi la basilique de la Vierge de Guadalupe, un centre

important de pélérinage du Mexique depuis les temps anciens et, on peut le dire, le coeur spirituel du Mexique. Mo nous a tous surpris lorsqu'il acheta des tacos au stand du coin et les partagea avec nous, comme une personne du quartier ( el barrio ) le ferait.

Un jour, en accompagnant Mo et Jay, nous sommes entrés dans une grande librairie près de l'Université Nationale.
Comme d'habitude, il y avait une haute pile d'*El libro de Urantia* près de l'entrée. *El libro de Urantia* est en fait, un des dix best sellers au Mexique. Les romans inspirés du *Livre d'Urantia* de l'auteur J. J. Benitez, ont joués un très grand rôle pour la promotion d'*El libro de Urantia* dans les pays parlant l'espagnol.

Le fait que El libro de Urantia se vende si bien au Mexique augmente la necessité d'avoir plus de groupes d'étude où les nouveaux lecteurs peuvent trouver de l'aide. Les groupes d'étude doivent bien fonctionner pour attirer plus de lecteurs qui pourront, à leur tour, devenir des leaders et animeront de nouveaux groupes d'étude.

Les groupes d'étude doivent se concentrer sur l'étude en profondeur du livre et de ses enseignements. S'ils détournent leurs attentions vers d'autres intérêts et discussions, alors les nouveaux lecteurs pourraient se trouver désorientés et ne plus venir.

Animer un groupe d'étude est un service important, et si nous voulons servir, nous devrions donner le meilleur de nousmêmes en tout temps. Les premières générations de lecteurs du Livre d'Urantia peuvent être comparées aux premiers chrétiens ou aux pionniers de n'importe quelles grandes religions du monde. Notre comportement a un impact significatif sur les nouveaux lecteurs et sur le cours de la révélation Urantia. Et c'est excitant parce que cela nous fait grandir, continuellement, à l'intérieur et vers le haut

Au Mexique, nous voulons être au courant de toutes les bonnes choses qui se passent dans la communauté Urantia. Nous voulons entrer en contact avec nos frères et soeurs d'autres coins du monde, tout particulièrement avec nos pays avoisinants. Nous voulons

apprendre par l'expérience de ceux qui ont parcouru le chemin depuis longtemps et nous voulons entrer en contact avec les gens dont l'amour, la créativité, et la sagesse transforment les groupes d'étude, qui réalisent des aides à l'étude et qui mettent les enseignements en pratique.

Dans ce contexte, nous avons été très heureux de la venue du Trustee Gard Jameson au Mexique pour animer un atelier de " prière centrée ", le 20 et 21 mars.

Ces réunions nous ont permises non seulement de croître en expérience, en compréhension et en perspicacité, mais aussi d'avoir des relations fraternelles, d'en apprendre plus à propos du *Livre d'Urantia* et de la Fondation Urantia et d'apprécier notre famille spirituelle Urantia.



Sheila Keene-Lund, Jay Peregrine, L.P., Jesús San Pablo, Gaétan Charland, Mo Siegel, Mary Tere Ortega, Alfredo Esquivel.

# Notre voyage à Mexico



Par Jay Peregrine, Directeur Exécutif de la Fondation Urantia, Illinois, États-Unis

Mo Siegel et moi-même allèrent à Mexico pour rencontrer et fraterniser avec les lecteurs du *Livre d'Urantia*, le troisième weekend de février 2010. Nous avons passé des moments merveilleux à parler simplement avec les membres de l'Association de Mexico de l'UAI.

Mo parla au groupe réuni d'une manière inspirante, de la mission de la Fondation Urantia. Jay parla du travail quotidien de la Fondation, des projets en cours et du besoin de toute l'aide et soutien que nous pouvons recevoir. Nous étions tous deux ravis des discours de Gaétan et de Sheila. Après les discours, nous avons répondu aux questions des participants. Un sentiment général de camaraderie et de fraternité émergea.

Mo et moi rencontrèrent aussi L.P. et Alejandra Escudero



Mass pour parler de leur révision de la traduction espagnole de 1993. Cette révision professionnelle est en cours depuis des années. Notre réunion nous a aidé à définir un délai afin d'incorporer leur travail à la version publiée du texte de 1993.

Mo et moi avons prévu de participer à la conférence de Mazatlan en mai, sponsorisée par Grupo Orvonton. La Fondation Urantia veut tendre la main à tous les lecteurs sincères avec des informations sur le travail que nous faisons maintenant et que nous avons l'intention de poursuivre dans le futur



# Orlando, en Floride : un autre chapitre se dévoile



Par Bill et Share Beasley, Floride, États-Unis

Toute la Floride fut saisie par une période de grand froid pendant deux semaines. Lorsque le soleil réapparut et que la température remonta, le 14 janvier, les Trustees de la Fondation commencèrent à arriver et à se préparer pour leur réunion du Conseil d'Administration du premier trimester 2010.

Dans les coulisses, à l'hotel Wyndham à Orlando, les choses s'animaient en préparation de la réunion d'un jour et pour l'état entier, des lecteurs du Livre d'Urantia. Les invitations avaient été envoyées, tous les "Répondez s'il vous plait avaient été reçus et les lecteurs de tout l'état et plus loin, avaient l'opportunité de se rencontrer en personne et de rencontrer les Trustees pour entendre parler des projets en cours de la Fondation.

Á midi, le samedi, les participants commencèrent à arriver dans la salle de réception. Des accolades, des présentations et des conversations s'en suivirent. Tout comme une réunion de famille, il y avaient des gens qui se connaissaient et d'autres pas, mais ils avaient tous quelque chose de spécial en commun. La bonne volonté et l'anticipation étaient dans l'air.

On avait mis des tables rondes dans la salle. Les gens prirent place et le programme débuta avec des mots de bienvenue par Bill et Share Beasley. Ensuite les participants prirent part à une exercise appelé "Travail d'équipe enthousiaste". Une feuille de travail fut distribuée et les équipes se creusèrent les méninges avec enthousiasme sur les questions suivantes:

- Quelles sont les idées pour perpétuer les enseignements du Livre d'Urantia?
- Quels talents sont nécessaires pour ces idées?
- Quels sont les écrous et les boulons de ces idées et comment pouvons nous les réaliser?
- Ont-elles besoin d'aide financière? Si oui, d'où viendra-t -elle?
- Voulez-vous participer à une service quelconque?

C'était réconfortant et inspirant de voir les équipes en action. Margaret Mead, l'anthropologue, dit : "Ne doutez jamais qu'un petit groupe de gens "L'une des plus importantes leçons à apprendre pendant votre carrière mortelle est celle de travail en équipe."

Volume 4, numéro 1. mars 2010

La Fondation Urantia 533 Diversey Parkway Chicago, IL 60614

Téléphone :

(Numéro Vert aux Etats-Unis et Canada) 1-888-URANTIA

Téléphone : ( de l'étranger) +1(773) 525 3319

Mel: urantia@urantia.org

Mérites pour Les Nouvelles en Ligne

**Rédactrices :** Marilynn Kulieke, Tamara Strumfeld et Richard Keeler

**Auteurs:** Mo Siegel, Jacob D., Irmeli Sjölie, James Woodward, L.P., Jay Peregrine et Bill et Share Beasley

Production: Truthbook.com

"Urantia," "Urantian," et sont des marques déposées de la Fondation Urantia

Ceci est une publication " Urantian "  ${\mathbb R}$ 

Sur le web à www.urantia.org

attentionnés, dévoués peut changer le monde. Vraiment, c'est la seule chose qui l'ait jamais fait. " Nous pouvions le voir se passer.

L'une des plus importantes leçons à apprendre pendant votre carrière mortelle est celle de travail en équipe. Le Livre d'Urantia. (312.2) 28:5.14

Les Trustees et les Trustees Associés rejoignirent le groupe après avoir terminé leur réunion. Assis au devant de la salle en panel, ils nous parlèrent des mises à jour concernant les nombreux projets en cours de la Fondation Urantia. Mo Siegel débuta en donnant une vue d'ensemble des réalisations de 2009 et des buts pour 2010. Les ventes du Livre d'Urantia sont en hausse, quatre nouvelles traductions seront prêtes pour l'automne, des progrès importants seront faits pour traduire le site web en plusieurs langues, du soutien sera donné pour la croissance des groupes d'étude et il y aura une bonne volonté accrue et plus de communication avec les lecteurs des groupes dans le monde entier.

Henk Mylanus nous fit voir en profondeur les défis formidables à laquelle la distribution du Livre d'Urantia fait face en Europe. Gard Jameson parla de l'importance d'être des éducateurs efficaces et des leaders de groupes d'étude et mis l'accent sur l'importance de devenir partenaires avec le Père dans toutes les facettes de notre vie. Richard Keeler présenta d'une manière vivante les efforts de traduction et, comme à l'accoutumé, nous joua du banjo avec des chansons et des danses interactives. Marilynn Kulieke nous informa que après près de trois années de travail, le Texte Standard de Référence fut approuvé pour toutes les impressions futures du Livre d'Urantia. Elle nous décrivit en détail la façon laborieuse qui fut utilisée pour cette réalisation. Jay Peregrine termina les discours, en nous faisant partager les progrès à venir, avec le nouveau site web, plus beau et plus attrayant de la Fondation

Urantia. On put poser des questions. La bonne volonté et les informations fusaient librement.

L'heure de pause entre le programme et le dîner permit amplement à chacun de faire connaissance et de rencontrer les Trustees et les Trustees Associés. Les discussions animées continuèrent jusqu'à ce que la cloche sonna l'heure du dîner. Au moins un membre du Conseil d'Administration était assis à chaque table.

La grande apothéose de la soirée fut une sincère adoration de groupe couronnée par la voix magnifique de Cindy Selph qui nous entraîna à chanter "Priez, dites moi comment", écrit et composé par Rebecca Oswald et Michael Hanian.

Lorsque nous avons fait nos adieux et sommes retournés à nos chambres ou chez nous, nous savions que l'influence puissante de l'Esprit de Vérité, de nos Ajusteurs de Pensée et des anges avaient fait des merveilles.

Un extrait d'un mail envoyé par un participant donne une idée de la puissance de cette réunion.

Je voudrais exprimer formellement ma gratitude envers chacun de vous pour ce week-end.

J'ai lu pour la première fois, il y a à près 25 ans, les Fascicules d'Urantia, au Japon. Ma correspondance avec Betty Lou et Bill and Share Beasley fut mon premier contact depuis lors. Malgré cela, parce que les Fascicules

d'Urantia nous guident à apprendre et à enseigner la vraie religion de Jésus, ce fut la force dirigeante de ma vie, depuis ce temps là.

Il y a plusieurs années, après la mort de notre fille de 9 ans ma femme et moi transformèrent notre chagrin en quelque chose de nouveau et fondèrent une fondation caritative à la mémoire de Samantha. Avec une force de cent volontaires, nous avons touché calmement les vies de centaines d'enfants et de familles dans notre comté en travaillant avec un orphelinat, des écoles primaires, la population des sans foyer et les institutions correctionnelles. Nous avons fait tout ça sans receuillir un seul sou, la preuve que la propagation du message de Jésus est simple et bien souvent il faut juste être visible.

Je crois, que prendre part à ce week-end, fut un très grand honneur. Je n'en dirai pas plus , pensant que vous me comprenez tous. J'ai quitté la réunion avec un sens clair de mission de continuer et déveloper notre travail, et je le réaliserai. Quelquefois, les efforts de la vie sont mesurés par l'effet qu'ils ont sur une simple vie. Chacun de vos efforts a touché et continuera à travers celle-ci

En conclusion, nous vous remerçions de partager un autre exemple des effets exponentiels de la cinquième révélation d'époque.

